

Ritter®

95 Treatment Table

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Applies to Models:

95-001

Special Tools:

none



Set Up / User Guide

Style P

003-1649-99 Rev. AA3 (10/10/23)

TP202 20-42-FO-00014 Rev A1 C2169

Product Information

Dealer:

Date of Purchase:

Model / Serial Number:

***Midmark Authorized Service
Company:***

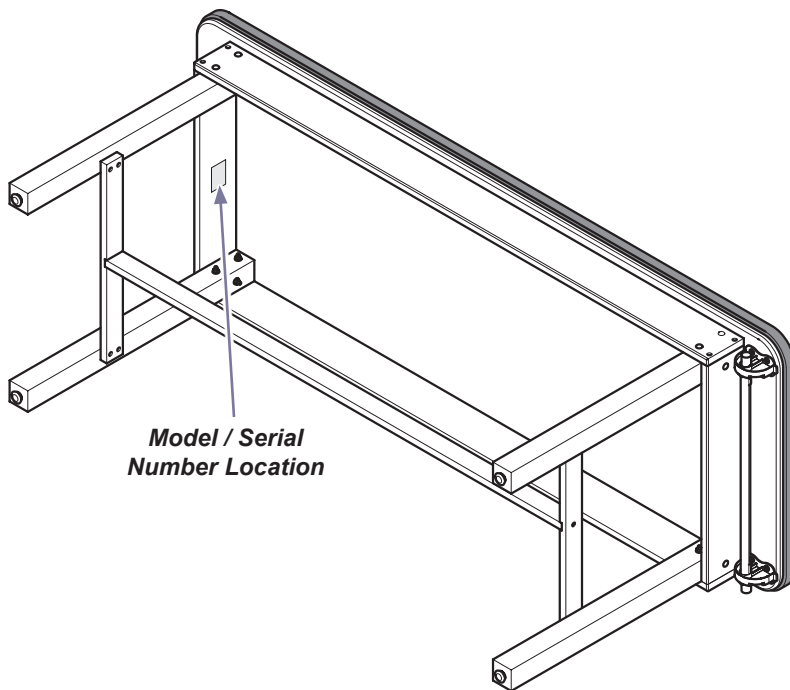


Table of Contents

Important Information

Product Information 2

Intended Use 4

Safety Instructions 4

Product Registration 4

Transportation / Storage Conditions 4

Disposal of Equipment 4

Important Information 5

Authorized Representatives 6

Set Up

Set Up Instructions 8

Operation

Operating Instructions 9

Maintenance

Cleaning 10

Periodic Maintenance 10

Calling for Service 10

Warranty Information

Limited Warranty 11

Intended Use

This product is intended to be used as a table to provide positioning and support of patients during examination procedures conducted by qualified medical professionals in an office environment.

Safety Instructions



WARNING

No modification of this equipment is allowed.

Product Registration



Transportation / Storage Conditions

Ambient Temperature Range:.....-30°C to +60°C (-22°F to +140°F)
Relative Humidity.....10% to 90% (non-condensing)
Atmospheric Pressure500hPa to 1060hPa (0.49atm to 1.05atm)

Disposal of Equipment

At the end of product life, the table, accessories and other consumable goods may have become contaminated due to normal medical use. Consult local codes and ordinances for proper disposal of equipment, accessories and other consumable goods.

Important Information - Safety Symbols



WARNING
Indicates a potentially hazardous situation which could result in serious injury.



Caution
Indicates a potentially hazardous situation which may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices.



Equipment Alert
Indicates a potentially hazardous situation which could result in equipment damage.

Note
Amplifies a procedure, practice or condition.

Symbol Glossary

	Fragile		Keep dry
	Patient Weight Limit		Maximum stacking height (palletted units)
	Manufacturer		Catalogue Number
	Serial Number		

Authorized Representatives



WARNING

***In the event of any serious incident in relation to the device,
please contact Midmark and the appropriate competent authority.***

Customers in India should direct all questions, incidents, and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Midmark India

Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)
Mumbai, 400022
Tel: +91 22 4915 3000
Fax: +91 22 4915 3100

Customers in Saudi Arabia should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Attieh Medico Ltd
Abdullah M. Al Khalifi Street
Al Nakheel Dist. II
P.O. Box 116105
Jeddah (East)
21391
Saudi Arabia
Tel: + 966 2 286 4707
Fax: + 966 2 286 4744

Customers in the United Arab Emirates should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

GULF DRUG LLC.
Al Barsha,
Dubai, UAE
Phone: +971 4 501 4000
Fax: +971 4 501 4100

Customers in Qatar should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Tadmur Trading
Midmac Roundabout
Opposite Al Mana Petrol Station
Doha, Qatar
Tel: +974-44337000
Fax: +974-44337100

Customers in Israel should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Medtechnica Ltd.
HaTnufa St 7
Petah Tikva, Israel
Tel: +972 3-925-4040
Fax: +972 3-924-9977

Authorized Representatives - continued

Customers in Colombia should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Técnica Electromédica S.A.

Calle 47 # 5-26

Bogota Colombia c.p. 110111

Tel. (+ 57 1) 756 87 87

atencionalcliente@tecnicaelectromedica.com

Customers in Costa Rica should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Corporacion Almotec SA

225 metros al sur de oficina de correos

San Jose, Zapote, Costa Rica

Tel: 506 7112 9782

Customers in the Panama should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

TECNIDENTAL PANAMA S.A.

VILLA MAGNA, VILLA ZAITA

OFFICE B8

PANAMA

Tel/Fax: 343-4049/ 6614-8029

tecnidentalpanama@gmail.com

Customers in Mexico should direct all questions, incidents and complaints to the Midmark Authorized Representative listed below.

Sofía Zavala | Asuntos Regulatorios

Carlos Nafarrate SA de CV

Avenida Las Américas 601,

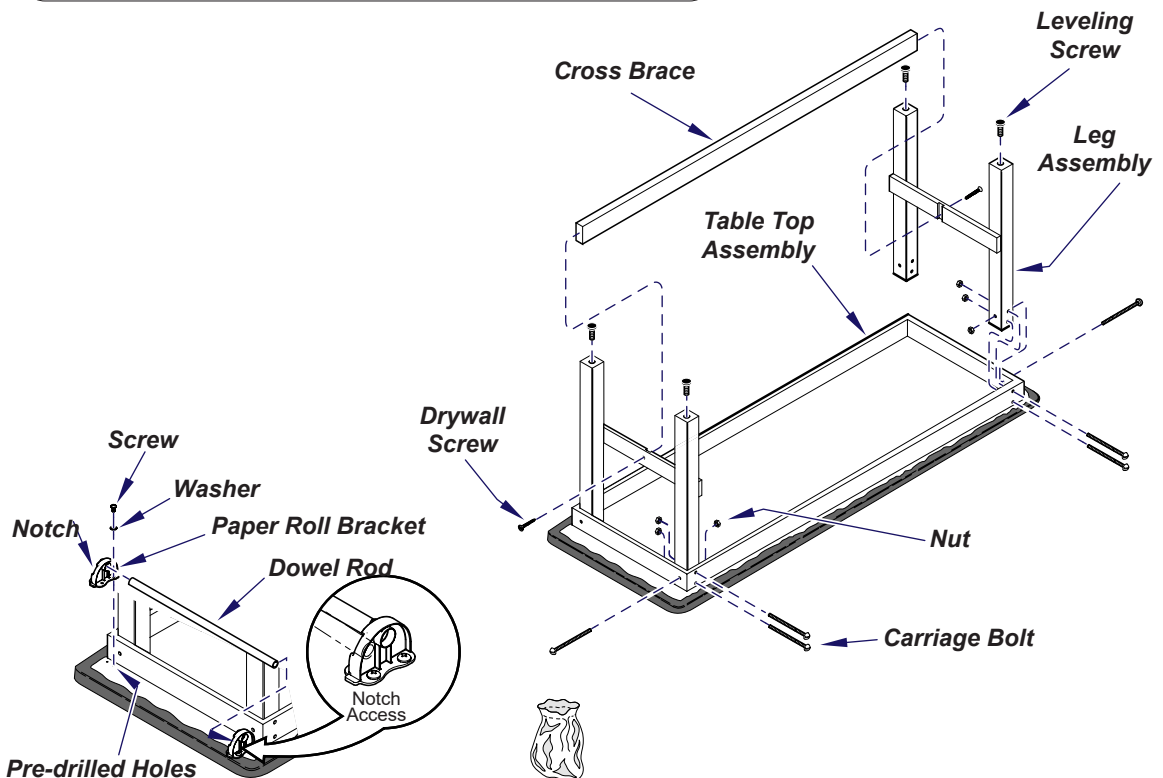
Ladrón de Guevara, 44600,

Guadalajara, Jalisco, México | Tel (33) 3669 9800

Set Up

Assembly Instructions

- A) Lay table top assembly upholstered side down on a clean surface.
- B) Secure leg assemblies with carriage bolts & nuts.
Note: Do not tighten nuts at this time.
- C) Secure cross brace with drywall screws.
- D) Tighten nuts securing leg assemblies.
- E) Install four leveling screws.
- F) Install paper roll brackets & dowel rod as shown.
Note: There are pre-drilled holes at one end. Install roll brackets as shown to allow notch access for paper roll refills.



Parts Bag contains the following parts:

Leveling Feet (4pcs)
Drywall Screws (2 pcs)
Screws (8 pcs)

Carriage Bolts (12 pcs)
Nuts (12 pcs)
Washers (8 pcs)

Operation

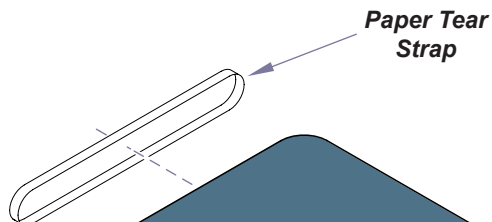


WARNING

To avoid injury, do not put head or extremities under the paper tear strap.

To install paper tear strap

Slide strap over table as shown.



To level the table.

Adjust four leveling feet as necessary.

Maximum Patient Weight

Max. Patient Weight...350 lbs (159 kg)

**Leveling
Feet**

Maintenance

Cleaning

Upholstery



Equipment Alert

The upholstery is resistant to most medicinal-type stains, but may be damaged by solvents and dyes. Immediately remove any fluids spilled on the upholstery.

Wash your upholstery weekly with a mild liquid soap and water mixture, rinse with clear water and dry completely to remove disinfection cleaner build-up.

Disinfect your upholstery with a solution of standard bleach and water mixed 1 in 10 (10%) or chlorine based cleaners. Follow this with a clear water rinse and thorough drying of material. See current CDC Guideline for Disinfection & Sterilization in Healthcare Facilities.

To minimize damage caused by disinfectant cleaner residue build-up, do not allow disinfectants to pool on the upholstery surface. Once the approved contact time has been obtained, remove and dry excess liquid remaining on the surface.

Detailed care and maintenance instructions are included with your product. This information is also available on midmark.com in the Technical library under the User Information tab for your product.

Wood / Plastic Surfaces

Clean the wood and plastic surfaces weekly using a clean soft cloth, and mild cleaner. Periodic applications of common furniture wax will ease cleaning, and maintain the finished luster of the surfaces.

Periodic Maintenance

Periodically inspect the following areas:

- All fasteners should be present and tightened securely.
- All mechanical functions should operate properly.

Have a qualified service technician inspect your equipment every twelve months.

Calling For Service

Note

Model / Serial Number information is required when calling for service.

If service is required, contact Midmark directly:

US 844.856.1230 / Canada 937.526.8585
Monday-Thursday 8:00 AM until 6:00 PM
Friday 8:00 AM until 5:00 PM (ET)

Warranty Information



Warranty Registration



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 USA

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com



Ritter®

Camilla de tratamiento 95

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Se aplica a los modelos:
95-001

Herramientas especiales:
ninguna



Guía de montaje; guía del usuario

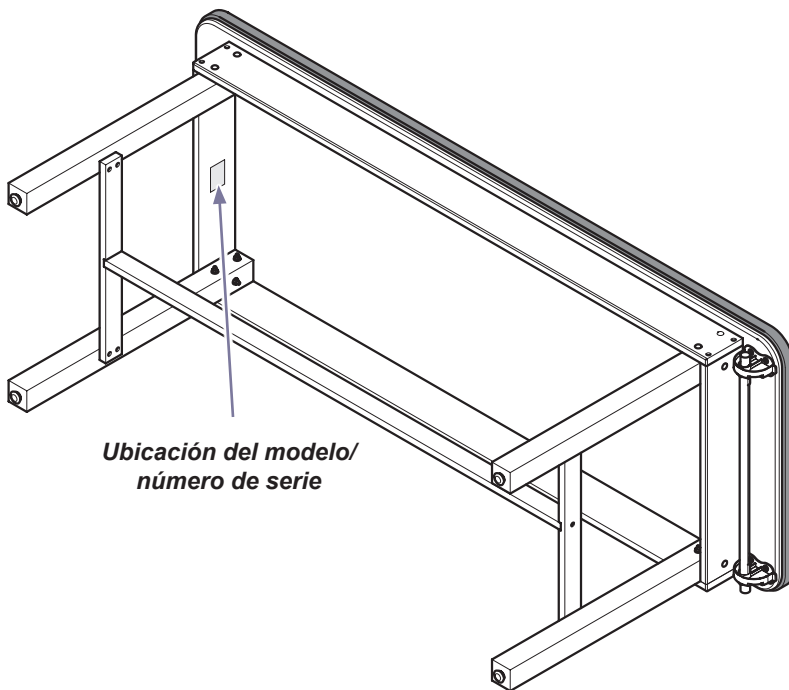
Información del producto

Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo/número de serie:

**Servicio técnico autorizado
por Midmark:**



**Ubicación del modelo/
número de serie**

Índice

Información importante

<i>Información del producto</i>	<i>2</i>
<i>Uso indicado</i>	<i>4</i>
<i>Instrucciones de seguridad</i>	<i>4</i>
<i>Registro del producto</i>	<i>4</i>
<i>Condiciones de transporte/almacenamiento</i>	<i>4</i>
<i>Cómo deshacerse del equipo</i>	<i>4</i>
<i>Información importante</i>	<i>5</i>
<i>Representantes autorizados</i>	<i>6</i>

Montaje

<i>Instrucciones de montaje</i>	<i>8</i>
---------------------------------------	----------

Funcionamiento

<i>Instrucciones de operación</i>	<i>9</i>
---	----------

Mantenimiento

<i>Limpieza</i>	<i>10</i>
<i>Mantenimiento preventivo</i>	<i>10</i>
<i>Cómo contactar con el Servicio Técnico</i>	<i>10</i>

Información sobre la garantía

<i>Garantía limitada</i>	<i>11</i>
--------------------------------	-----------

Uso indicado

Este producto está diseñado para ser utilizado como camilla, para proporcionar apoyo y mantener a los pacientes en posición durante los procedimientos de reconocimiento realizados por profesionales médicos cualificados en un entorno de oficina.

Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA
No se permite la modificación de este equipo.

Registro del producto



Condiciones de transporte/almacenamiento

Rango de temperatura ambiente:.....de -30°C a +60°C (de -22°F a +140°F)
Humedad relativade 10 % a 90 % (sin condensación)
Presión atmosférica.....de 500 hPa a 1060 hPa (de 0,49 atm a 1,05 atm)

Cómo deshacerse del equipo

Al final del ciclo de vida del producto, tanto la silla como sus accesorios y otros consumibles podrían estar contaminados por efecto de su uso habitual. Consulte las normativas y códigos locales para la correcta eliminación de equipos, accesorios y otros productos fungibles.

Información importante: símbolos de seguridad



ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que podría ocasionar lesiones graves.



Precaución

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede ocasionar lesiones leves o moderadas. También puede usarse para alertar contra prácticas peligrosas.



Advertencia sobre el equipo

Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar daños en el equipo.

Nota

Desarrolla un procedimiento, una práctica o una condición.

Glosario de símbolos



Frágil



Límite de peso del paciente



Fabricante



Número de serie



Mantener seco



Altura máxima de apilamiento
(**unidades** almacenadas)



Número del catálogo

Representantes autorizados



ADVERTENCIA

En caso de incidentes graves relacionados con el dispositivo, contacte con Midmark y con las autoridades competentes apropiadas.

Los clientes de la India deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Midmark India

Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)

Mumbai, 400022

Tel.: +91 22 4915 3000

Fax: +91 22 4915 3100

Los clientes de Arabia Saudí deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Attieh Medico Ltd

Abdullah M. Al Khalifi Street

Al Nakheel Dist. II

P.O. Box 116105

Jeddah (East)

21391

Arabia Saudí

Tel.: + 966 2 286 4707

Fax: + 966 2 286 4744

Los clientes de los Emiratos Árabes Unidos deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

GULF DRUG LLC.

Al Barsha,

Dubai, UAE

Teléfono: +971 4 501 4000

Fax: +971 4 501 4100

Los clientes de la Qatar deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Tadmur Trading

Midmac Roundabout

Opposite Al Mana Petrol Station

Doha, Qatar

Tel: +974-44337000

Fax: +974-44337100

Los clientes de la Israel deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Medtechnica Ltd.

HaTnufa St 7

Petah Tikva, Israel

Tel: +972 3-925-4040

Fax: +972 3-924-9977

Representantes autorizados - continuación

Los clientes de la Colombia deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Técnica Electromédica S.A.

Calle 47 # 5-26

Bogota Colombia c.p. 110111

Tel. (+ 57 1) 756 87 87

atencionalcliente@tecnicaelectromedica.com

Los clientes de la Costa Rica deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Corporacion Almotec SA

225 metros al sur de oficina de correos

San Jose, Zapote, Costa Rica

Tel: 506 7112 9782

Los clientes de la Panamá deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

TECNIDENTAL PANAMA S.A.

VILLA MAGNA, VILLA ZAITA

OFFICE B8

PANAMA

Tel/Fax: 343-4049/ 6614-8029

tecnidentalpanama@gmail.com

Los clientes de la México deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Sofía Zavala | Asuntos Regulatorios

Carlos Nafarrate SA de CV

Avenida Las Américas 601,

Ladrón de Guevara, 44600,

Guadalajara, Jalisco, México | Tel (33) 3669 9800

Montaje

Instrucciones de montaje

A) Coloque la parte superior de la camilla (con la parte acolchada hacia abajo) sobre una superficie limpia.

B) Acople las patas con los pernos de cabeza redondeada y las tuercas

Nota: No apriete las tuercas completamente por ahora.

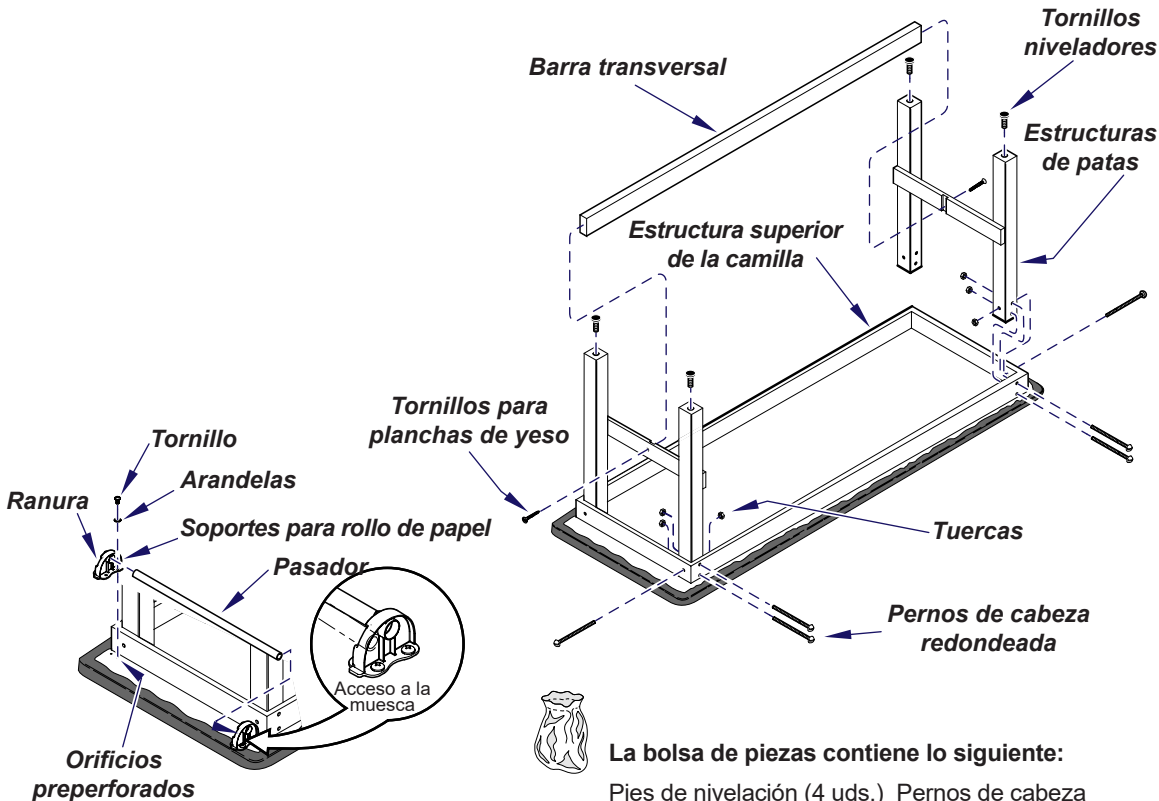
C) Atornille la barra transversal con tornillos para planchas de yeso.

D) Apriete las tuercas que sujetan las patas.

E) Coloque los cuatro tornillos niveladores.

F) Instale los soportes para el rollo de papel y el pasador, tal como se indica.

Nota: Hay orificios preperforados en uno de los extremos. Coloque los soportes del rollo tal como se indica de forma que la muesca sea accesible cuando deban colocarse los recambios de papel.



La bolsa de piezas contiene lo siguiente:

Pies de nivelación (4 uds.)	Pernos de cabeza redondeada (12 uds.)
Tornillos para planchas de yeso (2 uds.)	Tuercas (12 uds.)
Tornillos (8 uds.)	Arandelas (8 uds.)

Funcionamiento:



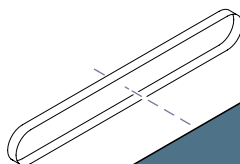
ADVERTENCIA

Para evitar lesiones, no ponga la cabeza ni las extremidades debajo de la cinta de papel.

Para instalar la cinta de papel...

Deslice la cinta sobre la camilla tal y como se indica.

Cinta de papel



Para nivelar la camilla.

Ajuste los cuatro pies de nivelación según sea necesario.

Peso máximo del paciente

Peso máx. del paciente 350 lbs (159 kg)

Pie de nivelación

Mantenimiento

Limpieza

Tapizado



Alerta del equipo

El tapizado es resistente a la mayoría de las manchas que pueden producirse con el uso médico, pero puede dañarse si se derraman tintes o disolventes sobre él. Debe secar inmediatamente los líquidos que se derramen sobre el tapizado.

Lave la tapicería semanalmente con un jabón líquido suave y mezcla de agua, enjuague con agua limpia y secar completamente para eliminar filtro desinfección.

Desinfectar el tapizado con una solución de lejía y agua mezclado 1 en 10 (10%) o limpiadores con cloro. Siga esto con un enjuague de agua clara y el secado minucioso de los materiales. Ver actual CDC directriz para la desinfección y esterilización en centros sanitarios.

Para reducir al mínimo los daños causados por limpiador desinfectante acumulación de residuos, no se debe permitir que los desinfectantes de piscina de la tapicería. Una vez aprobado el tiempo de contacto se ha obtenido, extraer y secar el exceso de líquido en la superficie.

Con el producto se incluyen instrucciones detalladas de conservación y mantenimiento. Esta información también está disponible en midmark.com concretamente en la biblioteca técnica situada en el apartado "Documentación" del producto en cuestión.

Superficies de madera / plástico

Limpie el madera y las superficies plásticas una vez por semana con un paño suave y limpio y utilice un producto de limpieza no abrasivo. Las aplicaciones periódicas de cera común para muebles facilitarán la limpieza y el mantenimiento del lustre del acabado de las superficies.

Mantenimiento preventivo

Inspeccione periódicamente las áreas siguientes:

- Todos los sujetadores deben estar en su sitio y bien apretados.
- Todas las funciones mecánicas deben operar debidamente.

Pida cada 12 meses a un técnico de servicio cualificado que revise su equipo.

Nota

Cuando llame para solicitar asistencia técnica deberá tener a mano el modelo y el número de serie.

Cómo contactar con el Servicio Técnico

Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Midmark. Póngase en contacto con Midmark directamente si necesita asistencia técnica:

EE. UU. 844.856.1230 / Canadá 937.526.8585
de lunes a jueves de 8:00 a. m. a 6:00 p. m.
y viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (ET)
midmark.com

Español - 10

Información de garantía



Registro de garantía



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 EE. UU.

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com



Ritter®

Table de traitement 95

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Modèles concernés :
95-001

Outils spéciaux :
aucun



Guide d'installation / de l'utilisateur

Informations sur le produit

Distributeur :

Date d'acquisition :

Numéro de modèle/série :

**Société de service technique
agrée Midmark :**

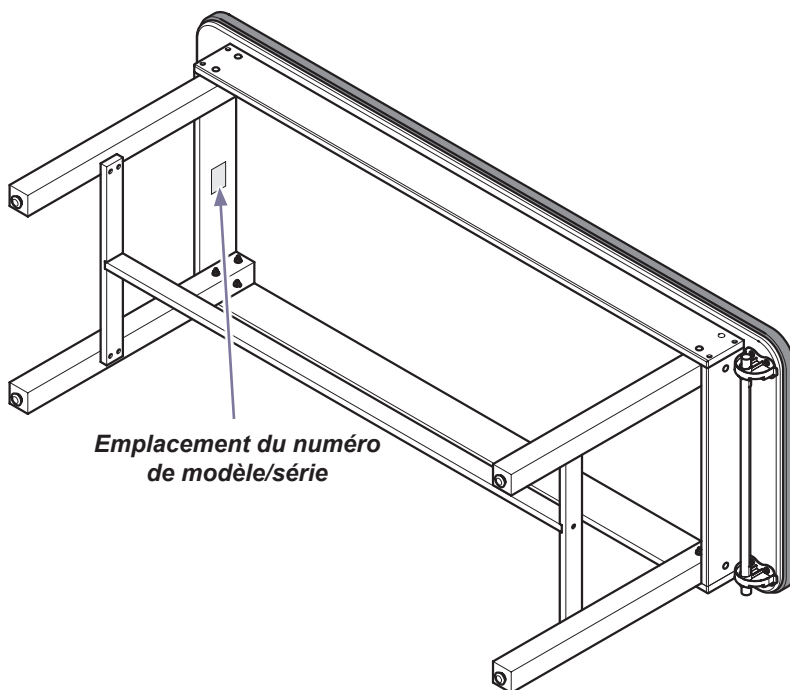


Table des matières

Renseignements importants

Informations sur le produit 2

Utilisation prévue 4

Consignes de sécurité 4

Enregistrement du produit 4

Conditions de transport / stockage 4

Mise au rebut de l'équipement 4

Renseignements importants 5

Représentants autorisés..... 6

Guide d'installation

Consignes d'installation 8

Fonctionnement

Instructions de fonctionnement..... 9

Entretien

Nettoyage 10

Entretien préventif 10

Service après-vente..... 10

Renseignements sur la garantie

Garantie limitée 11

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à être utilisé comme une table afin de permettre le placement et le support du patient lors des procédures d'examen exécutées par un professionnel de la santé qualifié dans un cabinet.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.

Enregistrement du produit



Conditions de transport / stockage

Plage de températures ambiantes :.....de -30°C à +60°C (-22°F à +140°F)
Humidité relative.....de 10 à 90 % (sans condensation)
Pression atmosphérique.....de 500 hPa à 1 060 hPa (0,49 atm à 1,05 atm)

Mise au rebut de l'équipement

À la fin de la durée de vie du produit, le fauteuil, les accessoires et autres fournitures peuvent avoir été contaminés dans le cadre d'une utilisation médicale normale. Consultez les codes et les arrêtés locaux pour vous renseigner sur la mise au rebut appropriée de l'équipement, des accessoires et autres fournitures.

Renseignements importants - Symboles de sécurité



AVERTISSEMENT

Signale un danger potentiel qui pourrait entraîner des blessures graves.



Attention

Signale un danger potentiel qui risque d'entraîner des blessures modérées ou mineures. Peut également servir à mettre en garde contre des pratiques dangereuses.



Avertissement concernant l'équipement

Signale un danger potentiel qui pourrait endommager l'équipement.

Remarque

Attire l'attention sur une procédure, une pratique ou une situation.

Glossaire des symboles



Fragile



Poids limite du patient



Fabricant



Numéro de série



Conserver au sec



Hauteur maximale d'empilage
(palettes empilées)



Numéro de catalogue

Représentants autorisés



AVERTISSEMENT

En cas d'incident grave en rapport avec le dispositif, veuillez contacter Midmark et l'autorité compétente appropriée.

En Inde, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Midmark India

Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)

Mumbai, 400022

Tél : +91 22 4915 3000

Fax : +91 22 4915 3100

En Arabie Saoudite, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Attieh Medico Ltd

Abdullah M. Al Khalifi Street

Al Nakheel Dist. II

P.O. Box 116105

Jeddah (East)

21391

Arabie Saoudite

Tél. : + 966 2 286 4707

Fax : + 966 2 286 4744

Aux Émirats arabes unis, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

GULF DRUG LLC.

Al Barsha,

Dubai, UAE

Téléphone : +971 4 501 4000

Fax : +971 4 501 4100

En Qatar, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Tadmur Trading

Midmac Roundabout

Opposite Al Mana Petrol Station

Doha, Qatar

Tel: +974-44337000

Fax: +974-44337100

En Israel, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Medtechnica Ltd.

HaTnufa St 7

Petah Tikva, Israel

Tel: +972 3-925-4040

Fax: +972 3-924-9977

Représentants autorisés - suite

En Colombie, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Técnica Electromédica S.A.

Calle 47 # 5-26

Bogota Colombia c.p. 110111

Tel. (+ 57 1) 756 87 87

atencionalcliente@tecnicaelectromedica.com

En Costa Rica, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Corporacion Almotec SA

225 metros al sur de oficina de correos

San Jose, Zapote, Costa Rica

Tel: 506 7112 9782

En Panama, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

TECNIDENTAL PANAMA S.A.

VILLA MAGNA, VILLA ZAITA

OFFICE B8

PANAMA

Tel/Fax: 343-4049/ 6614-8029

tecnidentalpanama@gmail.com

En Mexique, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Sofía Zavala | Asuntos Regulatorios

Carlos Nafarrate SA de CV

Avenida Las Américas 601,

Ladrón de Guevara, 44600,

Guadalajara, Jalisco, México | Tel (33) 3669 9800

Guide d'installation

Instructions de montage

A) Déposez le plateau de la table, face rembourrée vers le sol, sur une surface propre.

B) Fixez les pattes à l'aide de boulons ordinaires et d'écrous.

Remarque : ne serrez pas tout de suite les écrous.

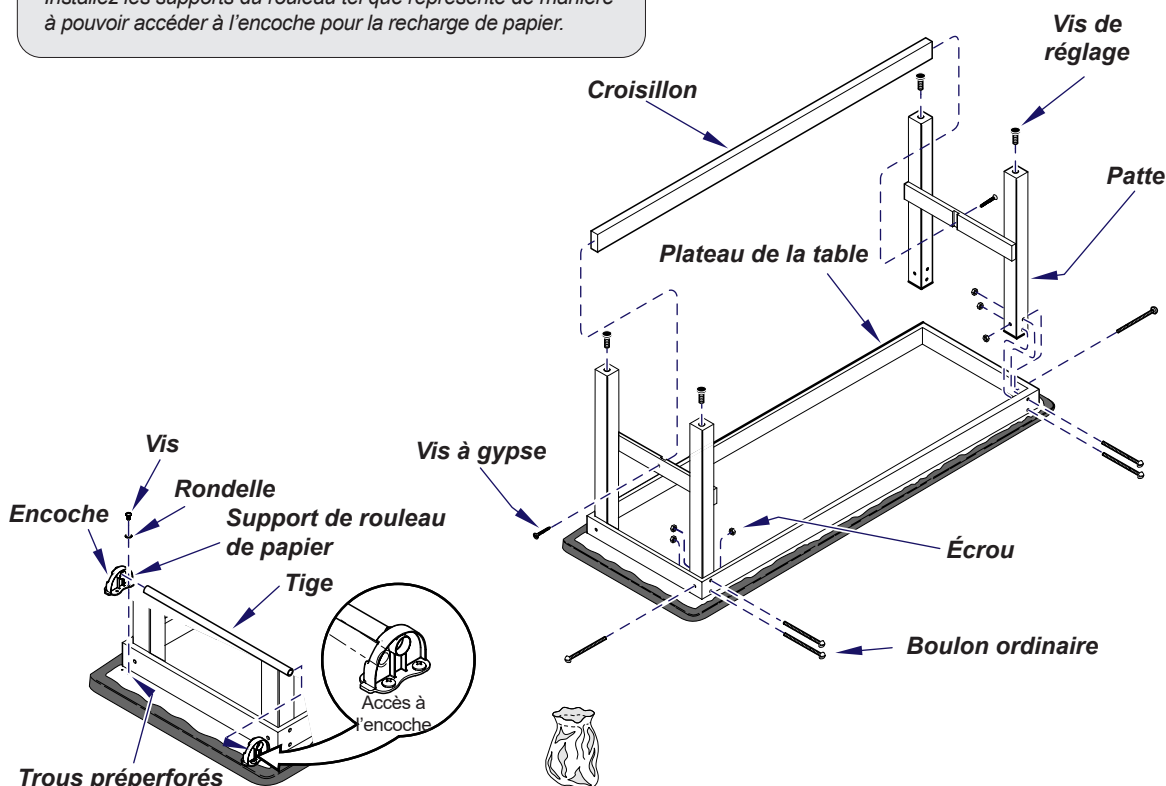
C) Fixez le croisillon à l'aide de vis à gypse.

D) Serrez les écrous pour fixer les pattes.

E) Installez les quatre vis de réglage.

F) Installez la tige et les supports du rouleau de papier tel que représenté.

Remarque : une extrémité contient des trous préperforés.
Installez les supports du rouleau tel que représenté de manière à pouvoir accéder à l'encoche pour la recharge de papier.



Le sachet de pièces contient les pièces suivantes :

Pieds de réglage (4 pcs)

Vis à gypse (2 pcs)

Vis (8 pcs)

Boulons ordinaires (12 pcs)

Écrous (12 pcs)

Rondelles (8 pcs)

Fonctionnement

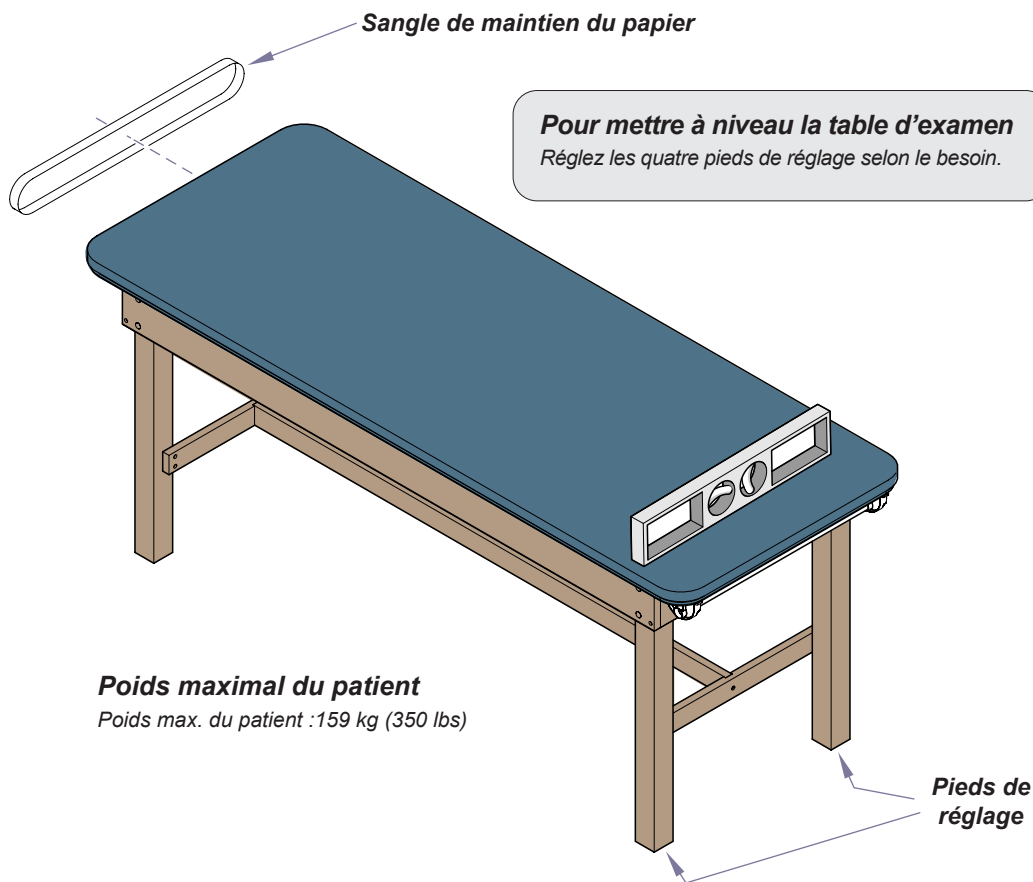


AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure, ne pas placer la tête ou des extrémités sous la sangle de maintien du papier.

Pour installer la sangle de maintien du papier

Faites glisser la sangle sur la table tel que représenté.



Entretien

Nettoyage



Avertissement relatif à l'équipement

La garniture résiste à la plupart des taches d'origine médicale, mais risque d'être endommagée par les solvants et les teintures. Essayez immédiatement tout liquide renversé sur la garniture.

Garniture

Nettoyez la garniture toutes les semaines avec un mélange de savon doux liquide et d'eau. Rincez à l'eau claire et séchez complètement afin d'éliminer les résidus de désinfectant.

Désinfectez la garniture avec une solution à base d'un volume d'eau de Javel ou de produits chlorés pour 10 volumes d'eau (10 %). Puis rincez à l'eau claire et séchez soigneusement. Voir les directives de désinfection et de stérilisation dans les centres de santé des centres pour le contrôle des maladies (CDC).

Pour minimiser les dommages provoqués par les résidus de nettoyants désinfectants, empêchez toute accumulation de désinfectant sur la garniture. Lorsque le temps de réaction reconnu s'est écoulé, ôtez et séchez tout excès de liquide restant sur la surface.

Votre produit est livré avec un manuel détaillé d'utilisation et d'entretien. Vous trouverez également toutes les informations utiles sur midmark.com à la rubrique Bibliothèque technique, au niveau de l'onglet Documents correspondant à votre produit.

Surfaces en bois / en plastique

Chaque semaine, essuyez les surfaces en bois et en plastique de la table à l'aide d'un chiffon doux propre et d'un détergent doux. Cirez régulièrement ces surfaces avec une cire pour meubles afin de faciliter le nettoyage et de préserver le lustre des surfaces.

Entretien préventif

Examinez périodiquement les éléments suivants :

- Toutes les fixations doivent être en place et bien attachées.
- Tous les dispositifs mécaniques doivent fonctionner correctement.

Faites vérifier votre équipement chaque année par un technicien qualifié.

Service après-vente

Remarque

Vous devez préciser le numéro de modèle / de série lorsque vous contactez le service après-vente.

Si une réparation est nécessaire, contactez votre revendeur Midmark agréé.

Si un entretien est nécessaire, contactez Midmark directement :

É.-U. 844.856.1230 / Canada 937.526.8585

Du lundi au jeudi, de 8 h à 18 h

et le vendredi de 8 h à 17 h (HE)

midmark.com

Information sur la garantie



Enregistrement de la garantie



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 États-Unis

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com

